



## Fiche signalétique

Date de révision 10-nov.-2015

Version 1

### Section 1 : IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE

|                         |                           |    |
|-------------------------|---------------------------|----|
| Nom du produit          | CC9085 DK CORDVN PRL M BC | 3U |
| Code du produit         | 400.0009085.075           |    |
| N° ID/ONU               | UN1950                    |    |
| Utilisation recommandée | Aérosol, Peinture         |    |

#### Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Consulter la Section 16 pour plus  
de renseignements

The Valspar Corporation  
PO Box 1461  
Minneapolis, MN 55440

Valspar Industries, Inc.  
1915 Second St. W.  
Cornwall, Ontario K6H 5R6

Adresse de courriel [msds@valspar.com](mailto:msds@valspar.com)

Numéros de téléphone d'urgence 1-888-345-5732

### Section 2 : IDENTIFICATION DES DANGERS

Ce produit a été classé conformément aux critères de danger du règlement sur les produits contrôlés (RPC) et la fiche signalétique contient tous les renseignements requis par le RPC

#### MENTIONS DE DANGER

aérosol inflammable Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur

Susceptible de provoquer le cancer Peut provoquer somnolence ou vertiges Provoque une sévère irritation des yeux Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée Peut nuire à la fertilité ou au fœtus CAUSE UNE IRRITATION DE LA PEAU

#### Classe de dangers du SIMDUT

B5 - Aérosol inflammable

A Compressed gases

D2A - Matières très toxiques

D2B - Matières toxiques



Mot indicateur

DANGER

Code du produit 400.0009085.075

PAGE 1 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

## PRÉVENTION

Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation Se procurer les instructions avant l'utilisation Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre sources d'ignition Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé

## INTERVENTION

EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin

### YEUX

Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer

### Peau

Rincer la peau à l'eau/se doucher En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin

## INHALATION

EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer

## INGESTION

NE PAS faire vomir EN CAS D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise

## ENTREPOSAGE

Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C (122 °F) Garder sous clef Stocker dans un endroit bien ventilé Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé

## ÉLIMINATION

Éliminer le contenu/les contenants conformément à la réglementation locale

## Section 3 : COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES INGRÉDIENTS

| Nom chimique           | No. CAS   | % en poids |
|------------------------|-----------|------------|
| Acetone                | 67-64-1   | 25 - 50    |
| Propane                | 74-98-6   | 10 - 25    |
| Butane                 | 106-97-8  | 5 - 10     |
| 2-Pentanone, 4-methyl- | 108-10-1  | 5 - 10     |
| BUTANONE               | 78-93-3   | 5 - 10     |
| TOLUÈNE                | 108-88-3  | 3 - 5      |
| Xylenes                | 1330-20-7 | 3 - 5      |
| Butyl benzyl phthalate | 85-68-7   | 1 - 3      |
| Isopropyl alcohol      | 67-63-0   | 1 - 3      |
| Ethylbenzene           | 100-41-4  | 0.3 - 1    |

## Section 4 : PREMIERS SOINS

### PREMIERS SOINS

#### Conseils généraux

EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin

#### Contact avec les yeux

Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer

#### Contact avec la peau

Rincer la peau à l'eau/se doucher En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin

## INHALATION

EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer

Code du produit 400.0009085.075

PAGE 2 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

**NE PAS faire vomir EN CAS D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise**

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| <b>Symptômes</b> | Aucun renseignement disponible. |
|------------------|---------------------------------|

**Indication des éventuels besoins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

**Note aux médecins** Traiter en fonction des symptômes.

**Propriétés d'inflammabilité** Liquide inflammable.

**Point d'éclair** -31 °F / -35 °C

**Limite supérieure d'inflammabilité:** Aucun renseignement disponible

|                                           |                                |
|-------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Limite inférieure d'inflammabilité</b> | Aucun renseignement disponible |
|-------------------------------------------|--------------------------------|

|                                        |                                |
|----------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Température d'auto-inflammation</b> | Aucun renseignement disponible |
|----------------------------------------|--------------------------------|

|                                            |                                 |
|--------------------------------------------|---------------------------------|
| Sensibilité aux chocs                      | Aucun renseignement disponible. |
| Sensibilité aux décharges électrostatiques | Aucun renseignement disponible. |

Poudre chimique sèche, CO<sub>2</sub>, eau pulvérisée ou mousse antialcool.

Ne pas utiliser pour des raisons de sécurité : Jet d'eau puissant

**Produits de combustion dangereux** Monoxyde de carbone. Dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>).

La combustion produit une fumée épaisse. Un feu peut produire des gaz irritants et/ou toxiques. En cas d'incendie ou d'explosion, ne pas respirer les émanations.

Porter un appareil respiratoire autonome et une tenue de protection. Refroidir les contenants avec de grandes quantités d'eau longtemps après l'extinction du feu. Ne pas laisser le ruissellement provenant de la lutte contre un incendie pénétrer dans les canalisations ou les cours d'eau.

## Précautions personnelles

Éviter de respirer les vapeurs ou la bruine. Éliminer toutes les sources d'inflammation. Utiliser l'équipement de protection individuelle requis. Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Tenir les gens à l'écart des, et contre le vent par rapport aux, déversements/fuites.

Ne pas laisser s'écouler dans un égout, sur le sol ou dans un plan d'eau. Si le produit contamine des lacs, des rivières ou des eaux usées, veuillez en informer les autorités appropriées conformément à la réglementation locale. Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité. Les autorités locales doivent être avisées si des déversements importants ne peuvent pas être contenus.

Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité.

## Méthodes de nettoyage

Éliminer les déchets ou les contenants usagés conformément aux règlements locaux. Nettoyer avec des détergents. Éviter les nettoyeurs aux solvants. Endiguer. Absorber avec une matière absorbante inerte (par ex., sable, gel de silice, liant acide, liant universel, sciure de bois). Ramasser et transférer dans des contenants correctement étiquetés. Nettoyer la surface contaminée à fond.

## Section 7 : MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

### Conseils sur la manutention sécuritaire

Empêcher l'accumulation de concentrations inflammables ou explosives de vapeurs dans l'air et éviter des concentrations de vapeurs supérieures aux limites d'exposition professionnelle. Utiliser la protection individuelle recommandée à la section 8. Ne jamais utiliser de pression pour vider un contenant. Se conformer aux lois sur la santé et la sécurité au travail. Empêcher le produit de pénétrer dans les drains. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent se répandre le long des planchers. Les vapeurs peuvent former des mélanges explosifs avec l'air. Utiliser uniquement avec une ventilation adéquate. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes et autres sources d'inflammation (c.-à-d., veilleuses, moteurs électriques et électricité statique). Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre sources d'ignition. Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

### Considérations générales sur l'hygiène

Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.

### Conditions d'entreposage

Garder/entreposer dans le contenant d'origine seulement. Entreposer conformément à la réglementation locale. Éloigner les curieux et le personnel non-autorisé. Les contenants qui ont été ouverts doivent être soigneusement refermés et maintenus en position verticale pour éviter les fuites. Conserver le récipient bien fermé dans un endroit sec et bien ventilé. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé.

## Section 8 : CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

### Directives relatives à l'exposition

#### Limites d'exposition

Si S\* apparaît dans le tableau de la LEMT, cela indique que ce produit chimique comporte une mention PEAU.

| Nom chimique                       | ACGIH TLV                     | Alberta                                                                                      | British Columbia                              | TWA - Ontario                 | Quebec                                                                                        | OSHA PEL                                     |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Acetone<br>67-64-1                 | STEL: 750 ppm<br>TWA: 500 ppm | TWA: 500 ppm<br>TWA: 1200 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 750 ppm<br>STEL: 1800 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 250 ppm<br>STEL: 500 ppm                 | TWA: 500 ppm<br>STEL: 750 ppm | TWA: 500 ppm<br>TWA: 1190 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 1000 ppm<br>STEL: 2380 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 1000 ppm<br>TWA: 2400 mg/m <sup>3</sup> |
| Propane<br>74-98-6                 | TWA: 1000 ppm                 | TWA: 1000 ppm                                                                                | TWA: 1000 ppm                                 | TWA: 1000 ppm                 | TWA: 1000 ppm<br>TWA: 1800 mg/m <sup>3</sup>                                                  | TWA: 1000 ppm<br>TWA: 1800 mg/m <sup>3</sup> |
| Butane<br>106-97-8                 | STEL: 1000 ppm                | TWA: 1000 ppm                                                                                | TWA: 600 ppm<br>STEL: 750 ppm                 | TWA: 800 ppm                  | TWA: 800 ppm<br>TWA: 1900 mg/m <sup>3</sup>                                                   |                                              |
| 2-Pentanone, 4-methyl-<br>108-10-1 | STEL: 75 ppm<br>TWA: 20 ppm   | TWA: 50 ppm<br>TWA: 205 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 75 ppm<br>STEL: 307 mg/m <sup>3</sup>     | TWA: 20 ppm<br>STEL: 75 ppm                   | TWA: 20 ppm<br>STEL: 75 ppm   | TWA: 50 ppm<br>TWA: 205 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 75 ppm<br>STEL: 307 mg/m <sup>3</sup>      | TWA: 100 ppm<br>TWA: 410 mg/m <sup>3</sup>   |
| BUTANONE<br>78-93-3                | STEL: 300 ppm<br>TWA: 200 ppm | TWA: 200 ppm<br>TWA: 590 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 300 ppm<br>STEL: 885 mg/m <sup>3</sup>   | TWA: 50 ppm<br>STEL: 100 ppm                  | TWA: 200 ppm<br>STEL: 300 ppm | TWA: 50 ppm<br>TWA: 150 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 100 ppm<br>STEL: 300 mg/m <sup>3</sup>     | TWA: 200 ppm<br>TWA: 590 mg/m <sup>3</sup>   |
| TOLUÈNE<br>108-88-3                | TWA: 20 ppm                   | TWA: 50 ppm<br>TWA: 188 mg/m <sup>3</sup><br>S*                                              | TWA: 20 ppm<br>Adverse<br>reproductive effect | TWA: 20 ppm                   | TWA: 50 ppm<br>TWA: 188 mg/m <sup>3</sup><br>S*                                               | TWA: 200 ppm<br>Ceiling: 300 ppm             |
| Xylenes<br>1330-20-7               | STEL: 150 ppm<br>TWA: 100 ppm | TWA: 100 ppm<br>TWA: 434 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 150 ppm<br>STEL: 651 mg/m <sup>3</sup>   | TWA: 100 ppm<br>STEL: 150 ppm                 | TWA: 100 ppm<br>STEL: 150 ppm | TWA: 100 ppm<br>TWA: 434 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 150 ppm<br>STEL: 651 mg/m <sup>3</sup>    | TWA: 100 ppm<br>TWA: 435 mg/m <sup>3</sup>   |
| Isopropyl alcohol<br>67-63-0       | STEL: 400 ppm<br>TWA: 200 ppm | TWA: 200 ppm<br>TWA: 492 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 400 ppm<br>STEL: 984 mg/m <sup>3</sup>   | TWA: 200 ppm<br>STEL: 400 ppm                 | TWA: 200 ppm<br>STEL: 400 ppm | TWA: 400 ppm<br>TWA: 985 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 500 ppm<br>STEL: 1230 mg/m <sup>3</sup>   | TWA: 400 ppm<br>TWA: 980 mg/m <sup>3</sup>   |
| Ethylbenzene<br>100-41-4           | TWA: 20 ppm                   | TWA: 100 ppm<br>TWA: 434 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 125 ppm<br>STEL: 543 mg/m <sup>3</sup>   | TWA: 20 ppm                                   | TWA: 20 ppm                   | TWA: 100 ppm<br>TWA: 434 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 125 ppm<br>STEL: 543 mg/m <sup>3</sup>    | TWA: 100 ppm<br>TWA: 435 mg/m <sup>3</sup>   |

Code du produit 400.0009085.075

PAGE 4 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

## Mesures d'ingénierie

Vérifier que la ventilation est adéquate, en particulier dans des zones confinées. Procurer une ventilation locale. En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.

## Équipement de protection individuelle

### Protection des yeux/du visage

Porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux (ou des lunettes à coques).

### Protection des mains

Il n'existe pas de matériaux ou de combinaisons de matériaux à gants qui procureront une résistance illimitée à des produits chimiques individuels ou combinés. S'assurer de ne pas excéder le temps de protection du matériau du gant. Se référer au fournisseur du gant pour des renseignements sur le temps de protection pour un type de gants en particulier. Il faut suivre les instructions et les renseignements fournis par le fabricant des gants relativement à l'utilisation, à l'entreposage, à l'entretien et au remplacement. Les gants doivent être remplacés régulièrement ainsi qu'en présence de toute indication de dommage au matériau du gant. Toujours s'assurer que les gants sont exempts de défauts et qu'ils sont entreposés et utilisés de la bonne façon. La performance ou l'efficacité des gants peuvent être réduites par des dommages physiques/chimiques et un mauvais entretien. Porter des gants de protection.

### Protection de la peau et du corps

Porter des vêtements antistatiques de fibres naturelles ou de fibres synthétiques qui résistent aux températures élevées. Porter un vêtement de protection approprié.

### Protection respiratoire

Lorsque les travailleurs sont exposés à des concentrations qui excèdent la limite d'exposition, ils doivent utiliser des appareils respiratoires approuvés appropriés

### Thermal Protection

Aucun renseignement disponible

## Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Ne pas laisser s'écouler dans un égout, sur le sol ou dans un plan d'eau. Les autorités locales doivent être avisées si des déversements importants ne peuvent pas être contenus.

## Section 9 : PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

### Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

|                                              |                                        |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|
| État physique                                | Aérosol                                |
| Aspect                                       | Aucun renseignement disponible         |
| Odeur                                        | Solvant                                |
| Couleur                                      | Brun                                   |
| Seuil olfactif                               | Aucun renseignement disponible         |
| Valeur du pH                                 | Aucun renseignement disponible         |
| Point de fusion/point de congélation         | Aucun renseignement disponible         |
| Point d'ébullition / intervalle d'ébullition | Aucun renseignement disponible °C / °F |
| Point d'éclair                               | -35 °C / -31 °F                        |
| Taux d'évaporation                           | Aucun renseignement disponible         |
| Inflammabilité (solide, gaz)                 | Aucun renseignement disponible         |
| Limite d'inflammabilité dans l'air           |                                        |
| Limite supérieure d'inflammabilité:          | Aucun renseignement disponible         |
| Limite inférieure d'inflammabilité           | Aucun renseignement disponible         |
| Pression de vapeur                           | Aucun renseignement disponible         |
| Densité de vapeur                            | Aucun renseignement disponible         |
| Density (lbs per US gallon)                  | 5.57                                   |
| Densité                                      | .67                                    |
| Solubilité(s)                                | Non déterminé                          |
| Coefficient de partage                       | Aucun renseignement disponible         |
| Température d'auto-inflammation              | Aucun renseignement disponible         |
| Température de décomposition                 | Aucun renseignement disponible         |
| Viscosité cinématique                        | Aucun renseignement disponible         |
| Viscosité dynamique                          | Aucun renseignement disponible         |

Code du produit 400.0009085.075

PAGE 5 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

## Autres informations

### Section 10 : STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

|                                             |                                                                               |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Stabilité</b>                            | Stable dans des conditions normales.                                          |
| <b>Matières incompatibles</b>               | Bases fortes. Agents oxydants forts. Agents réducteurs forts. Cuivre. Amines. |
| <b>Conditions à éviter</b>                  | Chaleur, flammes et étincelles.                                               |
| <b>Produits de décomposition dangereux</b>  | Monoxyde de carbone. Dioxyde de carbone (CO <sub>2</sub> ).                   |
| <b>Possibilité de réactions dangereuses</b> | Aucun dans des conditions normales de traitement.                             |
| <b>Polymérisation dangereuse</b>            | Aucun dans des conditions normales de traitement.                             |

### Section 11 : DONNÉES TOXICOLOGIQUES

#### Informations sur les effets toxicologiques

#### Informations sur les voies d'exposition probables

##### Contact avec les yeux

Provoque une sévère irritation des yeux

##### Contact avec la peau

CAUSE UNE IRRITATION DE LA PEAU

##### INGESTION

Non applicable

##### INHALATION

Peut provoquer somnolence ou vertiges

#### Mesures numériques de la toxicité - Renseignements sur les composants

| Nom chimique           | DL50 par voie orale  | DL50 par voie cutanée    | CL50 par inhalation                   |
|------------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Acetone                | -                    | -                        | = 50100 mg/m <sup>3</sup> ( Rat ) 8 h |
| Propane                | -                    | -                        | = 658 mg/L ( Rat ) 4 h                |
| Butane                 | -                    | -                        | = 658 g/m <sup>3</sup> ( Rat ) 4 h    |
| 2-Pentanone, 4-methyl- | = 2080 mg/kg ( Rat ) | = 3000 mg/kg ( Rabbit )  | = 8.2 mg/L ( Rat ) 4 h                |
| BUTANONE               | = 2483 mg/kg ( Rat ) | = 5000 mg/kg ( Rabbit )  | = 11700 ppm ( Rat ) 4 h               |
| TOLUÈNE                | = 2600 mg/kg ( Rat ) | = 12000 mg/kg ( Rabbit ) | = 12.5 mg/L ( Rat ) 4 h               |
| Xylenes                | = 3500 mg/kg ( Rat ) | > 4350 mg/kg ( Rabbit )  | = 29.08 mg/L ( Rat ) 4 h              |
| Butyl benzyl phthalate | = 2330 mg/kg ( Rat ) | = 6700 mg/kg ( Rat )     | > 6.7 mg/L ( Rat ) 4 h                |
| Isopropyl alcohol      | = 1870 mg/kg ( Rat ) | = 4059 mg/kg ( Rabbit )  | = 72600 mg/m <sup>3</sup> ( Rat ) 4 h |
| Ethylbenzene           | = 3500 mg/kg ( Rat ) | = 15400 mg/kg ( Rabbit ) | = 17.2 mg/L ( Rat ) 4 h               |

#### Effets retardés et immédiats et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée

**Corrosion cutanée/irritation cutanée** CAUSE UNE IRRITATION DE LA PEAU

**Lésions oculaires graves/irritation oculaire** Provoque une sévère irritation des yeux

**Sensibilisation cutanée** Non applicable

**Sensibilisation respiratoire** Non applicable

**Mutagénicité sur les cellules germinales** Non applicable

**Cancérogénicité** Susceptible de provoquer le cancer

**Toxicité pour la reproduction** Peut nuire à la fertilité ou au fœtus

**Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)** Peut provoquer somnolence ou vertiges

**Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition répétée)** Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée

**Risque d'aspiration** Non applicable

**Code du produit 400.0009085.075**

PAGE 6 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

| Nom chimique           | ACGIH | CIRC     | NTP | OSHA |
|------------------------|-------|----------|-----|------|
| 2-Pentanone, 4-methyl- | A3    | Group 2B |     | X    |
| Ethylbenzene           | A3    | Group 2B |     | X    |

**ACGIH (Conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux)**

A3 - cancérigène chez l'animal

**CIRC (Centre international de recherche sur le cancer)**

Groupe 2B - Cancérigène possible pour l'homme

**OSHA (Administration de la sécurité et de la santé professionnelle du département du travail des États-Unis)**

X - Présent

## Section 12 : RENSEIGNEMENTS ÉCOLOGIQUES

### Écotoxicité

Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

Précautions environnementales

Empêcher le produit de pénétrer dans les drains.

| Nom chimique           | Algues/plantes aquatiques                                                                                     | Poissons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Crustacés                                                                                                          |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acetone                | -                                                                                                             | 6210 - 8120 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>= 8300 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50<br>4.74 - 6.33 mL/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12600 - 12700 mg/L Daphnia magna 48h EC50<br>10294 - 17704 mg/L Daphnia magna 48h EC50                             |
| Propane                | -                                                                                                             | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -                                                                                                                  |
| Butane                 | -                                                                                                             | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -                                                                                                                  |
| 2-Pentanone, 4-methyl- | = 400 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 96 h EC50                                                          | 496 - 514 mg/L Pimephales promelas 96h LC50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | = 170 mg/L Daphnia magna 48h EC50                                                                                  |
| BUTANONE               | -                                                                                                             | 3130 - 3320 mg/L Pimephales promelas 96h LC50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | > 520 mg/L Daphnia magna 48h EC50<br>4025 - 6440 mg/L Daphnia magna 48h EC50<br>= 5091 mg/L Daphnia magna 48h EC50 |
| TOLUÈNE                | = 12.5 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 72 h EC50<br>> 433 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 96 h EC50 | 15.22 - 19.05 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>50.87 - 70.34 mg/L Poecilia reticulata 96h LC50<br>= 28.2 mg/L Poecilia reticulata 96h LC50<br>= 54 mg/L Oryzias latipes 96h LC50<br>11.0 - 15.0 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50<br>= 5.8 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>14.1 - 17.16 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>5.89 - 7.81 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>= 12.6 mg/L Pimephales promelas 96h LC50 | 5.46 - 9.83 mg/L Daphnia magna 48h EC50<br>= 11.5 mg/L Daphnia magna 48h EC50                                      |

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                     |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Xylenes                | -                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7.711 - 9.591 mg/L <i>Lepomis macrochirus</i> 96h LC50<br>23.53 - 29.97 mg/L <i>Pimephales promelas</i> 96h LC50<br>= 780 mg/L <i>Cyprinus carpio</i> 96h LC50<br>> 780 mg/L <i>Cyprinus carpio</i> 96h LC50<br>30.26 - 40.75 mg/L <i>Poecilia reticulata</i> 96h LC50<br>= 19 mg/L <i>Lepomis macrochirus</i> 96h LC50<br>= 13.4 mg/L <i>Pimephales promelas</i> 96h LC50<br>2.661 - 4.093 mg/L <i>Oncorhynchus mykiss</i> 96h LC50<br>13.5 - 17.3 mg/L <i>Oncorhynchus mykiss</i> 96h LC50<br>13.1 - 16.5 mg/L <i>Lepomis macrochirus</i> 96h LC50 | = 0.6 mg/L <i>Gammarus lacustris</i> 48h LC50<br>= 3.82 mg/L water flea 48h EC50                                                                                                    |
| Butyl benzyl phthalate | 0.2 - 28.2 mg/L <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> 72 h EC50<br>0.02 - 0.25 mg/L <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> 96 h EC50                                                                                                                             | 1.0 - 10.0 mg/L <i>Lepomis macrochirus</i> 96h LC50<br>> 0.78 mg/L <i>Pimephales promelas</i> 96h LC50<br>1.0 - 10.0 mg/L <i>Oncorhynchus mykiss</i> 96h LC50<br>= 0.82 mg/L <i>Oncorhynchus mykiss</i> 96h LC50<br>1.39 - 3.88 mg/L <i>Pimephales promelas</i> 96h LC50                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0.9 - 1.1 mg/L <i>Daphnia magna</i> 48h EC50<br>= 1.28 mg/L <i>Daphnia magna</i> 48h EC50<br>= 0.97 mg/L <i>Daphnia magna</i> 48h EC50<br>> 0.76 mg/L <i>Daphnia magna</i> 48h EC50 |
| Isopropyl alcohol      | > 1000 mg/L <i>Desmodesmus subspicatus</i> 96 h EC50<br>> 1000 mg/L <i>Desmodesmus subspicatus</i> 72 h EC50                                                                                                                                                      | > 1400000 µg/L <i>Lepomis macrochirus</i> 96h LC50<br>= 9640 mg/L <i>Pimephales promelas</i> 96h LC50<br>= 11130 mg/L <i>Pimephales promelas</i> 96h LC50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | = 13299 mg/L <i>Daphnia magna</i> 48h EC50                                                                                                                                          |
| Ethylbenzene           | 1.7 - 7.6 mg/L <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> 96 h EC50<br>> 438 mg/L <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> 96 h EC50<br>2.6 - 11.3 mg/L <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> 72 h EC50<br>= 4.6 mg/L <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> 72 h EC50 | 9.1 - 15.6 mg/L <i>Pimephales promelas</i> 96h LC50<br>= 9.6 mg/L <i>Poecilia reticulata</i> 96h LC50<br>= 32 mg/L <i>Lepomis macrochirus</i> 96h LC50<br>7.55 - 11 mg/L <i>Pimephales promelas</i> 96h LC50<br>= 4.2 mg/L <i>Oncorhynchus mykiss</i> 96h LC50<br>11.0 - 18.0 mg/L <i>Oncorhynchus mykiss</i> 96h LC50                                                                                                                                                                                                                               | 1.8 - 2.4 mg/L <i>Daphnia magna</i> 48h EC50                                                                                                                                        |

**Persistence et dégradabilité** Aucun renseignement disponible.

**Bioaccumulation** Aucun renseignement disponible.

**Mobilité** Aucun renseignement disponible.

| Nom chimique           | Coefficient de répartition (n-octanol/eau) |
|------------------------|--------------------------------------------|
| Acetone                | -0.24                                      |
| Propane                | 2.3                                        |
| Butane                 | 2.89                                       |
| 2-Pentanone, 4-methyl- | 1.19                                       |
| BUTANONE               | 0.29                                       |
| TOLUÈNE                | 2.65                                       |
| Xylenes                | 3.15                                       |
| Butyl benzyl phthalate | 4.91                                       |
| Isopropyl alcohol      | 0.05                                       |
| Ethylbenzene           | 3.118                                      |

**Code du produit 400.0009085.075**

PAGE 8 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS



## Section 13 : CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

|                                               |                                                                                                     |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Déchets de résidus/produits inutilisés</b> | L'élimination doit être conforme aux lois et aux réglementations régionales, nationales et locales  |
| <b>Emballages contaminés</b>                  | Une élimination inappropriée ou une réutilisation de ce contenant peut être dangereuse et illégale. |

## Section 14 : INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

|                                                                          |                                                                |                       |                                |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| <b>N° ID/ONU</b>                                                         | <b>TMD</b><br>UN1950                                           | <b>IMDG</b><br>UN1950 | <b>IATA</b><br>UN1950          |
| <b>Nom officiel d'expédition</b>                                         | Aerosols, inflammable                                          | Aerosols, inflammable | Aerosols, inflammable          |
| <b>Classe de danger</b>                                                  | 2.1                                                            | 2.1                   | 2.1                            |
| <b>Groupe d'emballage</b>                                                |                                                                |                       |                                |
| <b>Danger pour l'environnement</b>                                       | Non applicable                                                 |                       |                                |
| <b>Dispositions particulières</b>                                        |                                                                |                       |                                |
| <b>Transport en vrac conformément à l'Annexe II de la Convention IBC</b> | <b>EmS-N°</b><br>F-D, S-U<br><b>MARPOL 73/78 et au Recueil</b> |                       | Aucun renseignement disponible |

## Section 15 : INFORMATIONS SUR LE RÉGLEMENTATION

### Inventaires internationaux

|                                                                                                          |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>TSCA</b> - États-Unis - Section 8 (b) de l'inventaire TSCA (loi réglementant les substances toxiques) | Tous les composants sont inscrits ou exemptés d'une inscription |
| <b>DSL</b> - Liste intérieure des substances pour le Canada                                              | Tous les composants sont inscrits ou exemptés d'une inscription |

**Ce produit a été classé conformément aux critères de danger du règlement sur les produits contrôlés (RPC) et la fiche signalétique contient tous les renseignements requis par le RPC**

### **Classe de dangers du SIMDUT**

B5 - Aérosol inflammable  
A - Compressed gases  
D2A - Matières très toxiques  
D2B - Matières toxiques



| Nom chimique           | Canada - 2013 NPRI (National Pollutant Release Inventory)  |
|------------------------|------------------------------------------------------------|
| Acetone                | Part 4 Substance                                           |
| Propane                | Part 5, Individual Substances                              |
| Butane                 | Part 5, Isomer Groups Part 4 Substance                     |
| 2-Pentanone, 4-methyl- | Part 1, Group A Substance<br>Part 5, Individual Substances |
| BUTANONE               | Part 1, Group A Substance<br>Part 5, Individual Substances |
| TOLUÈNE                | Part 1, Group A Substance<br>Part 5, Individual Substances |
| Xylenes                | Part 1, Group A Substance<br>Part 5, Isomer Groups         |
| Butyl benzyl phthalate | Part 1, Group A Substance                                  |
| Isopropyl alcohol      | Part 1, Group A Substance<br>Part 5, Individual Substances |
| Ethylbenzene           | Part 1, Group A Substance                                  |

Code du produit 400.0009085.075

## SGH - Classification

|                                                                       |              |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire                          | Catégorie 2  |
| Cancérogénicité                                                       | Catégorie 2  |
| Toxicité pour la reproduction                                         | Catégorie 1B |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)  | Catégorie 3  |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition répétée) | Catégorie 2  |
| Aérosols inflammable                                                  | Catégorie 2  |
| Gaz sous pression                                                     | Gaz liquéfié |

## Éléments d'étiquetage



Mot indicateur

**DANGER**

### **MENTIONS DE DANGER**

aérosol inflammable

Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur

Provoque une sévère irritation des yeux

Susceptible de provoquer le cancer

Peut nuire à la fertilité ou au fœtus

Peut provoquer somnolence ou vertiges

Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée

### **PRÉVENTION**

Se procurer les instructions avant l'utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité.

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Se laver le visage,

les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Ne pas respirer les

poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Tenir à l'écart

de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaude. - Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur

toute autre sources d'ignition. Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

### **INTERVENTION**

EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin.

#### **Yeux**

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.

#### **Peau**

Rincer la peau à l'eau/se doucher. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin.

#### **INHALATION**

EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer.

#### **INGESTION**

NE PAS faire vomir. EN CAS D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

### **ENTREPOSAGE**

Garder sous clef. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C (122 °F).

### **ÉLIMINATION**

Éliminer le contenu/les contenants conformément à la réglementation locale.

**Code du produit 400.0009085.075**

PAGE 10 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

## DANGERS NON CLASSÉS AILLEURS (DNCA)

L'agent propulseur est classé comme agent asphyxiant simple s'il est émis en quantité importante : Peut causer une suffocation rapide en raison d'un manque d'oxygène.

## AUTRES DANGERS

Provoque une légère irritation cutanée. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets à long terme.

**TOXICITÉ AIGUË INCONNUE** .0001 % du mélange est constitué de composants d'une toxicité inconnue.

## Section 16 : AUTRES INFORMATIONS

### HMIS

**Risques pour la santé** 2\*

\* = Danger chronique pour la santé

**Inflammabilité** 4

**Dangers physiques** 0

**PROTECTION INDIVIDUELLE** X

### Adresse du fournisseur

|                                                                                                            |                                                                                    |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Valspar Consumer<br>Headquarters<br>8725 W. Higgins Rd. Suite<br>1000<br>Chicago, IL 60631<br>773-628-5500 | The Valspar Corporation<br>4999 36th St.<br>Grand Rapids, MI 49512<br>800-253-3957 | Valspar Plasti-Kote<br>1636 Shawsone Dr.<br>Mississauga, Ontario L4W 1N7<br>905-671-8333 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|

**Préparée par** Intendance de produit

**Date de révision** 10-nov.-2015

**Note de révision** Aucun renseignement disponible

### Avis de non-responsabilité

Les indications présentes sur cette fiche de données de sécurité (FDS) sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, sur les législations nationales en vigueur et sur les directives de l'UE. Comme le fournisseur n'a aucune connaissance ni aucun contrôle concernant les conditions d'utilisation spécifiques du produit, l'utilisateur a pour responsabilité de s'assurer que les exigences de la législation applicable sont respectées. Cette FDS ne doit pas être interprétée comme une garantie de performance technique ou comme étant une garantie de compatibilité avec des applications spécifiques. À MOINS QUE LE FOURNISSEUR EN AIT CONVENU DIFFÉREMMENT PAR ÉCRIT, LE FOURNISSEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, ET DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES ET LES CONDITIONS IMPLICITES Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE SON ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE L'ABSENCE DE CONTREFAÇON DE BREVETS OU DE VIOLATION DE DROITS DE TIERS. LE FOURNISSEUR DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, IMMATÉRIELS OU PARTICULIERS.

**Fin de la fiche signalétique**